



# PROCÈS VERBAL

Réunion du 7 juin 2021, de 19 h 30 à 19 h 45

STRASBOURG

La séance est ouverte le lundi 7 juin 2021, à 19 h 32, sous la présidence de David McAllister (président de la commission AFET) et de Tomas Tobé (président de la commission DEVE).

## 1. Adoption de l'ordre du jour

CJ19\_OJ(2021)0607\_1

L'ordre du jour est adopté.

## 2. Communications de la présidence

Le président de la commission AFET annonce que la réunion se tiendra uniquement en anglais.

**\*\*\* Heure des votes \*\*\***

Le président de la commission AFET annonce le point qui sera mis aux voix lors d'une séance de vote unique:

- *Projet de recommandation à la plénière sur la position du Conseil en première lecture sur le règlement du Parlement européen et du Conseil établissant l'instrument de voisinage, de coopération au développement et de coopération internationale – L'Europe dans le monde*

Les présidents vérifient le quorum nécessaire avant de procéder au vote et annoncent que les résultats du vote doivent être communiqués par écrit aux membres des deux commissions et que la recommandation, une fois adoptée, sera soumise directement à la plénière dans la

soirée du 7 juin 2021.

**3. Établissement de l'instrument de voisinage, de coopération au développement et de coopération internationale – L'Europe dans le monde, CJ19/9/01257\*\*\*II, 2018/0243(COD), T8-0298/2019**

Rapporteurs:

Michael Gahler (PPE)

AG – PE689.709v01-00

Charles Goerens (Renew)

LA – PE689.843v01-00

Maria Arena (S&D)

PR – PE692.793v01-00

Rasa Juknevičienė (PPE)

Fond:

AFET,

DEVE

- **La recommandation est adoptée par 71 voix pour, 11 contre et 8 abstentions.**

**4. Questions diverses**

Néant.

**5. Date et lieu de la prochaine réunion**

Le président de la commission AFET annonce que cette réunion était la dernière avant l'entrée en vigueur de la recommandation sur «L'Europe dans le monde». Il annonce que la prochaine réunion conjointe des commissions AFET et DEVE sera le premier dialogue géopolitique sur la mise en œuvre de la stratégie «L'Europe dans le monde», prévu le 15 juin 2021 à Bruxelles, de 14 h 45 à 15 h 15, de 15 h 15 à 17 h 30 et de 17 h 45 à 18 h 45.

*La séance est levée à 19 h 40.*

# Résultats des votes par appel nominal

## Sommaire

1. Établissement de l'instrument de voisinage, de coopération au développement et de coopération internationale – L'Europe dans le monde, CJ19/9/01257***II, 2018/0243(COD), T8-0298/2019.....	4
1.1. Final vote .....	4

Légende des signes utilisés:

- + : pour
- : contre
- 0 : abstention

1. Établissement de l'instrument de voisinage, de coopération au développement et de coopération internationale – L'Europe dans le monde, CJ19/9/01257\*\*\*II, 2018/0243(COD), T8-0298/2019

1.1. Final vote

71	+
NI	Fabio Massimo Castaldo, Antoni Comín i Oliveres, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Frances Fitzgerald, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrzej Halicki, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Paulo Rangel, Christian Sagartz, Radosław Sikorski, Tomas Tobé, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Catherine Chabaud, Katalin Cseh, Charles Goerens, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Urmas Paet, Maria Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans, Chrysoula Zacharopoulou
S&D	Maria Arena, Udo Bullmann, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Mónica Silvana González, Dietmar Köster, Pierfrancesco Majorino, Claudiu Manda, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev, Marc Tarabella
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou

11	-
ECR	Hermann Tertsch, Charlie Weimers
ID	Dominique Bilde, Maximilian Krah, Thierry Mariani, Jérôme Rivière, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis
The Left	Özlem Demirel, Manu Pineda, Miguel Urbán Crespo

8	0
ECR	Ryszard Czarnecki, Anna Fotyga, Karol Karski, Jacek Saryusz-Wolski, Witold Jan Waszczykowski
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Gianna Gancia

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
David McAllister (P)*, Tomas Tobé (P)* Pierrette Herzberger-Fofana (VC)*, Witold Jan Waszczykowski (VC)*, Erik Marquardt (VC)*, Chrysoula Zacharopoulou (VC)*	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Alexander Alexandrov Yordanov*, Alviina Alametsä*, Maria Arena*, Anna-Michelle Asimakopoulou*, Petras Auštrevičius*, Hildegard Bentele*, Dominique Bilde*, Anna Bonfrisco*, Udo Bullmann*, Traian Băsescu*, Fabio Massimo Castaldo*, Susanna Ceccardi*, Catherine Chabaud*, Włodzimierz Cimoszewicz*, Antoni Comín i Oliveres*, Katalin Cseh*, Ryszard Czarnecki*, Özlem Demirel*, Tanja Fajon*, Frances Fitzgerald*, Anna Fotyga*, Michael Gahler*, Gianna Gancia*, Sunčana Glavak*, Raphaël Glucksmann*, Charles Goerens*, Mónica Silvana González*, Klemen Grošelj*, Bernard Guetta*, Márton Gyöngyösi*, Andrzej Halicki*, György Hölvényi*, Rasa Juknevičienė*, Sandra Kalniete*, Karol Karski*, Maximilian Krah*, Andrius Kubilius*, Ilhan Kyuchuk*, Dietmar Köster*, David Lega*, Miriam Lexmann*, Nathalie Loiseau*, Antonio López-Istúriz White*, Pierfrancesco Majorino*, Claudiu Manda*, Lukas Mandl*, Thierry Mariani*, Erik Marquardt*, Vangelis Meimarakis*, Sven Mikser*, Francisco José Millán Mon*, Javier Nart*, Gheorghe-Vlad Nistor*, Jan-Christoph Oetjen*, Urmas Paet*, Demetris Papadakis*, Kostas Papadakis*, Tonino Picula*, Manu Pineda*, Giuliano Pisapia*, Paulo Rangel*, Thijs Reuten*, Michèle Rivasi*, Jérôme Rivière*, María Soraya Rodríguez Ramos*, Christian Sagartz*, Isabel Santos*, Jacek Saryusz-Wolski*, Andreas Schieder*, Radosław Sikorski*, Jordi Solé*, Sergei Stanishev*, Tineke Strik*, Nacho Sánchez Amor*, Marc Tarabella*, Hermann Tertsch*, Miguel Urbán Crespo*, Hilde Vautmans*, Viola Von Cramon-Taubadel*, Thomas Waitz*, Charlie Weimers*, Isabel Wiseler-Lima*, Salima Yenbou*, Chrysoula Zacharopoulou*, Bernhard Zimniok*, Željana Zovko*	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
AFET: Özlem Demirel*, Paolo Rangel* DEVE: Alametsä*, Fitzgerald*	
209 (7)	
-	
216 (3)	
-	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
-	-

\*Remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obsztorozycy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
-

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
-

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
-

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
-

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
-

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Bokias, Golanski
S&D	del Pino, Gieskes
Renew	Moutschen
ID	-
Verts/ALE	Storz
ECR	-
The Left	-
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	De Vicente*
DG EPRS	-
DG COMM	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
-
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Barberá del Rosal, O'Keefe*, Malovec, Makipaa*, Manrique-Gil</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Koenig, Dubarre*, Costello*, Andreeva*, Karcz-Duquesne*</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman